

## PRZEGLĄD.

Monarchya Austryacka. — Portugalia. — Hyszpania. — Anglia. — Francya. — Szwajcarya. — Włochy. — Niemce. — Prusy. — Rosya. — Turcya. — Wiadomości handlowe.

### Monarchya Austryacka.

#### Rzecz urzędowa.

**Wiedeń, 14. sierpnia.** Dnia 16. sierpnia 1851 wyjdzie w c. k. nadwornój i rządowej drukarni w Wiedniu i będzie rozesyłany L. zeszyt powszechnego dziennika rządowego ustaw państwa, a mianowicie tak w pojedynczem niemieckiem, jakoteż we wszystkich *dzieliu* podwójnych wydaniach.

Zeszyt ten zawiera pod:

Nr. 180. Dekret ministeryum wojny z d. 28. lipca 1851, którym się ogłaszają przepisy o przyzwolonej najwyższem postanowieniem z d. 23. lipca 1851 organizacyi władz administracyjnych na pograniczu wojskowem.

Nr. 181. Rozporządzenie ministeryum spraw wewnętrznych z d. 6. sierpnia 1851, którem się ogłasza ugoda ces. austryackiego i król. bawarskiego rządu względem kosztów pogrzebu obustronnych podanych.

Nr. 182. Dekret ministeryum finansów z d. 7. sierpnia 1851 o założeniu centralnego rządu taksalnego w Wiedniu, tudzież o wymierzaniu i poborze taks w ogóle.

Nr. 183. Dekret ministeryum sprawiedliwości z d. 10. sierpnia 1851, ogłaszający najwyz. postanowieniem z d. 30. lipca 1851, którym udzielono księciu Lichtenstein dla niego i jego familii, tudzież członkom domu Bourbon starszej linii przyzwala się sądownictwo najwyższego nadwornego urzędu marszałkowskiego.

Nr. 184. Rozporządzenie cesarskie z d. 12. sierpnia 1851, którem reguluje się postępowanie przy hypotekarnych sprawach pożyczki. Również d. 16. sierpnia 1851 wyjdzie *słoweńsko-niemieckie* podwójne wydanie III. zeszytu powszechnego dziennika rządowego ustaw państwa z r. 1850.

Następnie wydano i rozesyłano z XLII. zeszytu powszechnego dziennika rządowego ustaw państwa z r. 1850 dnia 9. sierpnia 1851 *halicko-rusko-*, i *serbsko-niemieckie*, a d. 16. lipca 1851 z CLXIV. zeszytu z roku 1850 *madjarsko-niemieckie* podwójne wydanie.

Przegląd treści zawartych w wydanych d. 9. i 16. b. m., tudzież d. 16. lipca r. b. zeszytach z roku 1850 dekretów i rozporządzeń ogłoszono już przy ogłoszeniu wydania odnośnego zeszytu w niemieckim języku.

#### Sprawy krajowe.

(Organizacya władz administracyjnych pogranicza wojskowego.)

**Wiedeń, 15. sierpnia.** Według mającego się wkrótce ogłosić rozporządzenia względem pozwolonej przez N. Pana organizacyi władz administracyjnych pogranicza wojskowego zostaje najwyższy zarząd administracyi pogranicza wojskowego specjalnie poruczony ministerstwu wojny. Całe pogranicze wojskowe dzieli się na dwie krajowe komendy wojskowe, mianowicie na kroacko-slawońską z siedzibą w Zagrabiu i na banacko-serbską z siedzibą w Temeswarze. Z osobnego podziału administracyjnego organizmu pogranicza wojskowego wynika następujący trojaki tok instancyi administracyjnych.

Podezas bowiem gdy komendant kompanii jako exponowany administracyjny organ pułku tylko w wyrażnie mu przyznaczonych wypadkach decyduje, jest zwykle komendant pułku pierwszą, krajowy komendant wojskowy drugą a ministeryum wojny trzecią instancyą. Oficerowie powołani do służby administracyjnej pobierają według rangi miesięczny dodatek do płacy. (L. k. a.)

(Plan nauk w wyższym zakładzie agronomicznym w Ungarisch-Altenburg.)

**Wiedeń, 16. sierpnia.** Plan naukowy w wyższym zakładzie agronomicznym w Ungarisch-Altenburg na półroczje zimowe 1851-52, zaczynający się z 15. października r. b., obejmuje następujące przedmioty główne: Ekonomię narodową połączoną z nauką o prowadzeniu gospodarstwa wiejskiego, ogólne hodownictwo bydła, naukę o hodowaniu owiec, koni i nierogacizny, naukę o uprawianiu ziemi i agronomię, encyklopedyę leśniczą, prowadzenie ksiąg gospodarskich i technologię; a jako umiejętności pomocnicze: anatomię i fizyologię zwierząt domowych, mineralogię i geognozyę, chemię, fizykę, arytmetykę, geometryę, rysunki i budownictwo gospodarskie. Zresztą następcza ten instytut wszelkie potrzebne środki pomocnicze przez

odpowiednie zbiory i demonstracye. Dla przyjęcia potrzebne jest świadectwo ukończonych nauk gymnazyalnych lub realnych. Cała nauka obejmuje kurs dwuletni. Za 1. i 2gie półroczje płaci się 40 zlr. m. k. a za dwa ostatnie tylko po 20 zlr. m. k. (Austr.)

(Wiadomości potoczne z Wiednia.)

**Wiedeń, 15. sierpnia.** J. M. cesarzowa Anna opuścić ma księstwo Massa z końcem b. m., i w pierwszej połowie września zjechać do Reichstadt, z kąd wraz z J. M. Cesarzem Ferdynandem powróci do Pragi.

— L. Z. C. donosi: Parowa żegluga na Dunaju doznać ma istotnych reform ułatwiających podróz na tej rzece, i wkrótce już spodziewają się ustawy w tej mierze. Według tego będą cłowe rewizye towarów przedsiębrane bez żadnej straty czasu i bez wyjątku zaraz na placu wylądowania, przetrząsanie zaś pakunków podróżnych odbywać się ma w ciągu podróży — na pokładzie okrętu. Przybycie podróżnych w nocnej porze nie będzie więcej przeszkodą do przedsiębrania natychmiast urzędowania lub wylądowania. Tryb postępowania kontumacyjnego znacznie ułatwiono, i połączono z rewizyą paszportów. W czasach wolnych od zarazy uwalniać będą od rewizyi kontumacyjnej proste potwierdzenia c. k. zwierzchności konsularnych.

— C. k. ministeryum spraw wewnętrznych rozporządziło, że żandarmom wezwanym za świadków przed sądem, należy się tytułem kosztów podróży 15 kr. sreb. za każdą milę tam i napowrót.

— Z dniem jutrzejszym wchodzi w użycie uregulowane ceny soli przy jej sprzedaży w krajach koronnych, z wyjątkiem tylko Węgier. Dla Węgier wyjdzie wkrótce nowe względem cen soli rozporządzenie i przeto uchylonem będzie wszelkie ścieśnienie pogranicznej komunikacyi między Węgrami a innemi krajami koronnemi. — Według projektu pana ministra finansów ma być monopol soli istnący już poczęści w Węgrzech, uregulowany według takich samych zasad jak i w innych krajach koronnych. (Ll.)

— J. M. Cesarz raczył najw. rozporządzeniem z 13. lipca 1851 postanowić, aby w miejsce jeneralnego urzędu taxalnego w Wiedniu urządzono centralny urząd taxalny, który zajmować się ma: a) wymiarem tax za akta wychodzące od J. M. Cesarza, od ministeryum, władz centralnych, władz nadwornych, i w ogólności od zwierzchności znajdujących się w okręgu wiedeńskiej obwodowej zwierzchności finansowej, tudzież wszystkich tax wojskowych w ogóle; b) wymiarem przepisanych prowizoryczną ustawą z 9go lutego 1850 bezpośrednich należności od zmian w posiadłościach i od tych czynności urzędowych, od których według istnących przepisów opłacana ma być należność w stołecznem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu.

— Kraj koronny Czechy, mianowicie zaś północne góry jego stały się dla cudzoziemców a mianowicie dla Niemców krajem bogactw, a to dla swoich pokładów węgla kamiennego i rudy żelaznej. Góry te bywają ciągle zwiedzane przez cudzoziemców i prawie codziennie przybywają spekulanci w chęci zakupu gruntów tamtejszych.

— Ostatniemi czasy wydarzyły się liczne wypadki obłąkania zmysłów, szczególnie u osób wiekowych. Wczoraj dopiero musiano odwieść do szpitalu obłąkaną z pobudek religijnych 70letnią wdowę J. S., tudzież inną 72 lat mającą zarobnicę. (L. k. a.)

#### Portugalia.

**Lizbona.** Donna Maria da Gloria opuściła na dniu 29. lipca w rocznicę nadania konstytucyi pałac królewski w Cintra i powróciła do pałacu swego w Lizbonie. Przy ucałowaniu ręki był obecny marszałek Saldanha jako Majordomus królewskiego domu. Godność ta została dziedzicznie nadana wszystkim męzkiem descendentom marszałka. (G. Pr.)

#### Hyszpania.

(Protest przeciw ustawie względem regulacyi długów.)

**Madryt.** M. V. Vliet, reprezentant Holenderczyków posiadających obligacyę długu państwa, złożył w ręce prezydenta rady gabinetowej protest przeciw ustawie względem regulacyi długów państwa. To zdarzenie połączone z wzbranianiem się właścicieli angielskich, niechających podpisać zaproponowanej im konwersyi, utrzymuje ciągle w obiegu pogłoskę o bliskiej zmianie ministeryalnej. Na giełde wywarły te zdarzenia wpływ bardzo niekorzystny. (G. Pr.)

#### Anglia.

(Wiadomości potoczne z Londynu.)

**Londyn, 11. sierpnia.** Dwór powrócił w sobotę znowu z Londynu do Osbornhouse. Podróż do Szkocyi wyznaczono na dzień

27. b. m. Wieczorem tego samego dnia przybędzie królowa na nocleg do Doncaster, gdzie już robią przygotowania do przyjęcia.

— Z końcem tego miesiąca powrócą już na dawne stacye swoje wszystkie wojska, które przez czas wystawy dla bezpieczeństwa Londynu w okolicy jego stacyonowały.

— Pułkownik Reid znany jako czynny członek egzekucyjnego komitetu wystawy przemysłowej, obejmie nową posadę jako gubernator Malty zaraz po zakończeniu swych funkcyj w komitecie wystawy.

— Królowa wyznaczyła z listy cywilnej roczne pensye następującym literackim znakomitościom Anglii: Panu S. Buckingham, autorowi kilku dzieł opisujących podróże, 200 f. szterlingów; pułkownikowi Tonrens, autorowi dzieł polityczno-ekonomicznych 200 f. s.; pani Jamieson, autorce dzieła o żeńskich charakterach w dramatach Shakespeara, 100 f. szter. (G. P.)

## Francya.

(Komisyja nieustająca. — Wydział dozorecy. — Komitet dla popierania kandydatury księcia Joinville.)

**Paryż, 9. sierpnia.** Ferye parlamentarne już się zaczęły, walka z trybuny ucichła, i można się spodziewać nieledwie z pewnością, że terażniejsze odroczenie upłynie spokojniej niż zeszłoroczne. Komisyja nieustająca zdaje się podzielać to przekonanie, bowiem postanowiła zbierać się od 21. b. m. na posiedzenie tylko co dni 14, wyjąwszy gdyby w bardzo nagłym wypadku miała być zwołana przez swego prezesa. Sekretarzem tej komisji mianowano p. Melun.

Góra z swej strony mianowała obok tej komisji wydział dozorecy, do którego należą 26 członków: Aubry (Nord), Baudsept, Breymond, Bruckner, Carnot, Cassal, Chovelon, Derriey, Ennery, Gerard (du Rhin), E. de Girardin, Guiter, Labrousse, Lagrange, Lamennis, Loiset, Michot-Bouttet, Mio, Miot, Perrinon, Quinet, Rantian, Raspail, Savoye, Valentin, Wiktor Hugo.

Ci komisarze stanowią pozostawioną w Paryżu prowizorycznie przez ostateczną lewą stronę straż główną dla dozorowania nieustającego wydziału — mówię prowizorycznie, bowiem liczba ich może się jeszcze bardzo znacznie powiększyć, zwłaszcza że lista ta nie jest rezultatem żadnego wyboru, lecz tylko wypadkiem dobrowolnego wpisania się. Jak tu wiadomo, zaproponował był podobną metodę na wieczornym zborze czwartkowym p. Baudin, jeden z 25 „Taborytów“ i przyjaciel p. Collavru, lecz odstąpiono od niej, gdy tym sposobem i ten ostatni wpisał się do listy. Dopiero po cofnięciu się p. Collavru i tych 25 Taborytów przyjęto znów tę metodę.

— Dla poparcia kandydatury księcia Joinville i propagowania jej na prowincyi miał się już utworzyć komitet, i zebrano jak słychać znaczne sumy, któremi najprzód chcą zjednać sobie najwięcej jak tylko można dzienników. Lecz czem więcej łożą Orleaniści dla swej sprawy usiłowań, tem ściślej łączą się legitymiści z partją bonapartystów. Można to powziąć z nadeszłych temi czasy bardzo licznych listów do centralnego komitetu rewizyi, i właśnie legitymistowskie departamenta dostawiły najliczniejszy kontyngens petentów o rewizyę konstytucyi, a nadto najznakomitsi legitymiści zajmowali się osobiście zbieraniem podpisów. (Ll.)

(Zgromadzenie reprezentantów u p. Odilon Barrot.)

**Paryż, 9. sierpnia.** *Patrie* donosi z dnia wczorajszego, że zrana tegoż dnia odbyło się u p. Odilon Barrota liczne zgromadzenie reprezentantów, którzy przed swym odjazdem do departamentów chcieli się porozumieć względem swego tam zachowania się. Zgodzono się na punkta następujące: 1) Starać się o to, aby rady jeneralne żądały usilnie rewizyi konstytucyi. 2) Popierać petycje jako najskuteczniejszy środek otrzymania rewizyi. 3) Na zasadzie rewizyi przygotowywać rezultat najbliższych wyborów. Zgodzono się też bez trudności na punkt najważniejszy, a mianowicie, aby żądać przez organ rad jeneralnych odłożenia na później nowych wyborów do zgromadzenia narodowego i po-za okres czasu władzy wykonawczej, by tym sposobem mógł rząd utrzymać silną dłoń porządek i spokój publiczny — zaczęł wybór prezydenta stanowilby także o wyborze deputowanych. Zbór rozszedł się z tem przekonaniem, że pomyślność Francyi zawisła od przedłużenia władzy Ludwika Napoleona, i postanowiono oświecić kraj w tym duchu. (Ll.)

(Manifest góry. — Artykuł pana M. Chevalier o finansach.)

**Paryż, 12. sierpnia.** Ogłoszony wczoraj w republikańskich dziennikach opozycyjnych manifest, który stronnictwo góry przy początku feryi zgromadzenia narodowego wydało do ludu, nie zrobił prawie żadnego wrażenia. Zajmują się nim wprawdzie dziś prawie wszystkie dzienniki, ale manifest napełniony jest aż nadto dawno znanymi i zupełnie użytymi ogólnikami, tak iż niemógł wywołać poważnej odpowiedzi. Niemasz ani jednej nowej idy w całym tym manifestie ostatecznej lewej strony, któryby stosowniej nazwać trzeba sprawozdaniem. Są to dawne podejrzywania przeciw rządowi, przeciw większości a szczególnie przeciw prezydentowi republiki. Coby czekało państwa zagraniczne, gdyby ci panowie opanowali rząd we Francyi, to dają dość wyraźnie do zrozumienia; byłoby to pobrataniem się z wszystkimi rewolucjonistami krajów europejskich.

Zdaje się, że umieszczony przed kilkoma dniami w dzienniku *Journal des Débats* artykuł pana Michel Chevalier, skreślający w krótkości smutny stan finansów francuskich, wielki wpływ wywarł na tutejszą giełdę. Chevalier jest tak znakomitą powagą we wszystkich kwestyach ekonomii państwa, że wyrok jego powszechnie jest uznawany. Zresztą obraz, który skreślił o naszych finansach tak jest

jasny i wyraźny, iż musi przekonać nawet najniewierniejszego. To się nie da zaprzeczyć, że finanse tutejsze nie mogą się wydobyć z niedoboru i że dług bieżący niesłychanie poszedł w górę. Dlatego też niewielkie zrobiło wrażenie rozporządzenie znizienia stopy procentowej od sum ulokowanych na procenta w skarbie państwa. To rozporządzenie dowodzi tylko, że jest podostatkiem gotowych pieniędzy do wypożyczenia na krótkie terminy i z wszystkich stron wpływa do skarbu państwa; jest to smutny skutek stagnacyi w handlu i przemyśle. (P. Z.)

(Rozdawanie nagród w Sorbonne. — Wiadomości potoczne.)

**Paryż, 11. sierpnia.** Dziś odbyło się w Sorbonne pod prezydencyą ministra nauk publicznych, Crouseilles, roczne publiczne rozdawanie nagród. Pomiędzy członkami wyższej rady szkolnej widziano kardynała-arcybiskupa z Rheims, biskupa z Arras, panów Parisis, Dupin (starszego), St. Marc Girardin i wielu innych. Pomiędzy słuchaczami znajdowali się ministrowie Baroche, Fould, Magne, jenerałowie Magnan i Perrot, arcybiskup Paryża, prefekt departamentu Sekwany, Berryer, pp. Leverrier, Dumas (były minister handlu) i inni. Także i p. Guizot był obecnym przy tej ceremonii i został powitany na wstępie trzykrotną salwą oklasków. Po krótkiej przemowie profesora retoryki w Collège Charlemagne, pana Lemaire, w języku łacińskim, zwrócił się minister nauk publicznych z długą mową o nowych zmianach w nauce do młodzieńczego audytoryum, które z największą uwagą słuchało słów pana Crouseilles. Mowa ta kończyła się temi słowy: „Ojczyzna niezapoznaje nigdy prawdziwej zasługi. Starajcie się służyć jej dzielnie, abyście kiedyś byli godnymi ją zastępywać.“ Potem przystąpiono do rozdawania nagród, przyczem jak zwykle okazywano najszczerzy udział dla uwieczonych. Mianowicie młodego Guizota, który się najbardziej odznaczył w retoryce, obsypano hucznie oklaskami.

— Liczba rad okręgowych, które się oświadczyły za rewizyę konstytucyi, wynosi do dzisdnia 98.

— Minister spraw wewnętrznych, Leon Faucher, pojechał do Anglii. W Monitorze ogłoszony jest dekret, który ministrowi handlu, panu Buffet porucza tymczasowie kierownictwo spraw wewnętrznych podczas niebytności Leona Faucher.

— Minister spraw zagranicznych Baroche odjechał dziś do Londynu, gdzie przez 10 dni zabawi. Po powrocie ztamtąd uda się do jeneralne rady departamentu Aisne, której jest rzeczywistym członkiem. Potem zamysła minister pojechać do Neapolu, gdzie brat jego właśnie teraz rozpocznie swój nowy urząd dyplomatyczny.

— Austriacki poseł przy rządzie francuskim pan Hübner opuścił Paryż i udał się w podróż do Czech za kilkotygodniowym urlopem. Po drodze wstąpi także do Wiednia, a w pierwszych dniach września powróci znów na stanowisko swoje do Paryża. (G. P.)

(Bliższe szczegóły o pożarze w hotelu inwalidów.)

**Paryż, 12. sierpnia.** Nieszczęśliwe zdarzenie zaszło dziś o 12 godzinie podczas pogrzebu marszałka Sebastiani w kościele inwalidów. Kościół był jak zwykle kirem obity. Zwłoki marszałka wystawione były w kaplicy, a na ścianach spisane były wszystkie bitwy, w których zmarły jenerał miał udział. Nawa kościoła przeznaczona była dla mężczyzn, galerye zajmowały damy, a na chórze zebrać się mieli wysocy dygnitarze. Jakoż zebrała się już była znaczna liczba oficerów sztabu jeneralnego, tudzież innych oficerów armii i gwardyi narodowej. Już zdążyła słyhać było śpiew duchowieństwa zbliżającego się w procesyi. Wtem postrzegł jeden z obecnych że płomień świecy woskowej zajął wielką draperię za ołtarzem. Pomimo usiłowań gaszenia rozszerzył się pożar z wielką szybkością. Kobiety pouciekały w największej trwodze, a pozostała publiczność była w niesłychanym zamieszaniu. W końcu nadeszli pompierzy i wtedy użyto potrzebnych środków, by ugasić pożar. Największa część obecnych, nawet jenerałowie w uniformach połączyli się z pompierami i pomagali tworzyć łańcuch. Gdy się ogień coraz więcej wzmagał, zawołał kapelan domu inwalidów: „Ratujmy zwłoki marszałka!“ Natychmiast uczyniono zadość jego wezwaniu. Sto dzielnych ramion zdjęło trumnę z ołtarza i umieściło ją w bezpiecznym miejscu za cmentarzem. Chociaż się jeszcze paliło wewnątrz kościoła, postanowiono pochować uroczyście trupa. Przyniesiono go do sklepów grobowych i ustawiono trumnę na wystawionym naprędce ołtarzu. Śród chmury dymu i wody z sikawek, odśpiewano *De profundis*, i złożono ziemskie szczęty marszałka w ostatecznym miejscu spoczynku. Wszystkie umysły były wzruszone myślą, że smutny los nawet jeszcze po śmierci prześladowuje nieszczęśliwego marszałka. Tymczasem ugaszono pożar. Wnętrze kościoła jest po większej części zniszczone. Jakkolwiek materyalna szkoda nie jest wielka, jednak poniosła Francya wielką stratę w trofeach. Największa część chorągwi albo się spaliła albo znacznie została uszkodzona. Pewien oficer od zandarmeryi, któremu doniesiono o tej stracie, pocieszał swoich kolegów mówiąc: „Ha, to zdobędziemy nowe!“ (P. Z.)

## Szwajcaryja.

(Wiadomości bieżące z Berny.)

**Berna, 9. sierpnia.** Na wczorajszym posiedzeniu rady narodowej oświadczone na wniosek: „Czyliby za zniesione ze strony Bawaryi, Badenu i Wirtembergu ulżenia cłowe dla niektórych produktów szwajcarskich nie należałoby użyć środków odwetu“ — że rada federacyjna jeszcze w tym tygodniu przedłoży sprawozdanie w tym względzie. — Gazeta Bazylejska wynurza obawę swoją ze względu na tę kwestyę, i wyraża się w niej następnie: „Południowo-niemiecki spór cłowy stanie się może przykrzejszym dla Szwajcaryi, niż z po-

czątku mniemano. Jak się dowiadujemy bowiem, jest to środek dość popularny w południowych Niemczech, ponieważ w ostatnich czasach ozwało się wiele głosów za ochroną cłową przeciw Szwajcaryi. Mianowicie stało się to w ościennem państwie Badeńskiem, gdzie się bardzo uzalano na wprowadzanie win szwajcarskich; a nawet w Mülheim odbywano się z tą skargą, chociaż jak wiadomo tyle wina nekarskiego wywożą do Bazylei. — Podług relacji komisarza do rady federacyjnej nie jest tesyński spór graniczny weale tak ważny, jakim dzienniki go ogłosiły. Austria okazała się w tym względzie bardzo uprzejmą. — Konferencya względem drogi przez górę Śgo Bernarda odbędzie się na dniu 11. b. m. w klasztorze tamtejszym. Wysłani zostali: ze strony sardyńskiej pp. Martinet, Capallo, Qualini i Racea; ze strony federacyi pułkownik Buchwalder; ze strony kantonów interesowanych pułkownik Perrier i inżynier Merian; a z Wallis radzcy państwa Zen-Ruffinen, Claivaz i Piguat, pułkownik Barman i inżynier Venetz i de Torrente.

## Włochy.

(„Risorgimento“ o kongresie sanitarnym w Paryżu.)

**Turyń, 8. sierpnia.** Dzisiejszy *Risorgimento* przytacza wiadomość z Paryża o tamtejszym kongresie sanitarnym, według której między zastępcami włoskimi nie najlepsza panować ma zgoda. Dziennik ten zwraca uwagę na doświadczenia nabyte w tym względzie od wieków przez lekarzy francuskich, i zaleca im jak najusilniej, aby szli za zdaniem tych lekarzy. Próżność narodowa byłaby tutaj błędem nie do przebaczenia. Stopień wykształcenia, na którym stoi nauka lekarska we Włoszech i niedostateczność w tym względzie, okazują się z następującego opisu: Rzeczą jest istotną, że obecnie posiada każde prawie państwo włoskie całkiem osobne przepisy sanitarne, zaczęte wszelką ostrożność i formalność zachowana nie raz z największą ścisłością, godna jest tylko śmiechu. Okręt n. p. przybywający z Lewanty do Tryestu i odpływający ztamtąd do Ankony, może tu daleko prędzej ruszać się swobodnie niż inny, odcędzący wprost do Ankony. Tamten zabawiwszy choćby tylko przez jeden dzień w Tryescie, może mieć wolną komunikację z miastem, gdy tymczasem drugi okręt według papieżkich przepisów sanitarnych musi kwarantanę odbywać. W Neapolu utrzymują się jeszcze niedorzeczniejsze od tych przepisy. Osoby i towary przychodzące z państwa kościelnego mają wolny wstęp do kraju, gdy przeciwnie wszystko, cokolwiek przybywa od morza, podlega długiej kwarantanie. Któż nie wolałby raczej wylądować w państwie kościelnem i suchą granicą dostać się bez trudności do królestwa neapolitańskiego, niż wytrzymać 14dniową kwarantanę. To samo powiedzić można o Sardynii; lądem może wejść wszystko, cokolwiekby od strony morza podlegało musiałoby dłuższemu sekwestrowi. Podobne niedorzeczności nie mogą i nie powinny dłużej istnieć, nie mówiąc już o kosztach ogromnych, jakie każde z osobna państwo musi ponosić. Z tych też przyczyn zgromadził się w Paryżu kongres sanitarny, aby położyć już raz koniec takim śmiesznościom, lecz nie na to, aby tracić czas na błahych frazesach narodowych.

(Lloyd)

(Wiadomości potoczne z Turynu.)

**Turyń, 11. sierpnia.** Temi dniami zeszedł z tego świata były minister wojny, senator Saluzzo. — Dwóch księży aresztowano z przyczyn niepolitycznych. — Hrabia Revel powrócił z Wiednia, aby przedłożyć rządowi zdanie swoje o zamierzonym traktacie handlowym z Austrią i zasięgnąć od niego potrzebnej w tym względzie instrukcyi. — Mówią o amnestyi, która uwolni Piemont od węgierskich i lombardzkich emigrantów. — Deforesta rozpoczął dziś po złożeniu przysięgi swój urząd ministeryalny.

(G. Pr.)

(Księżę Aumale w podróży do Hiszpanii.)

Korespondencya dziennika *Risorgimento* z Malty z d. 1. sierpnia donosi o przybyciu francuskiego parostaku „Scamandre“ na wyspę. Parostatek ten przybył z Neapolu, zawinął dnia 25go do portu Lavalette i miał na pokładzie księcia Aumale pod nazwiskiem pana Vineuil z sekretarzem. Księżę odpłynął dnia 28. lipca na angielskim parostaku handlowym „British-Queen“ do Hiszpanii, gdzie miał zamiar odwiedzić brata swego księcia Montpensier. Na wyspie Malcie musiał odbyć 36godzinną kwarantanę.

(Lid.)

(Depesza telegraficzna.)

**Florenca, 13. sierpnia.** Dekretem W. księżącym ustanowiono toskański konsul generalny w Petersburgu i mianowano na tę posadę p. *Rodocanachi*. Jenerał *Crenneville* objął tymczasem dowództwo austriackiego oddziału wojsk.

(Lit. kor. austr.)

## Niemiec.

(Sprostowanie. — Wiadomości potoczne.)

**Frankfurt, 9. sierpnia.** Niektóre dzienniki donosiły, że odpowiedź zgromadzenia związkowego na znaną angielsko-francuską protestacyę przeciw wstąpieniu całej Austrii do związku niemieckiego, przesłano tylko w formie extractu protokolarnego rządowi Anglii i Francyi. Doniesienie to należy sprostować. Na protestacyę odpowiedziano zupełnie w formie dyplomatycznego aktu mianowicie w języku niemieckim; protestacya bowiem doręczona została prezydalanemu posłowi związku w języku angielskim. Hrabia Thun odesłał ją wprawdzie jako przeciwną regulaminowi czynności sejmowych napowrót do lorda Cowley, lecz potem ją znowu przyjął.

Na mocy uchwały powziętej na jednem z ostatnich posiedzeń zgromadzenia związkowego przesłano wszystkim komendantom twierdz

związkowych patenta mianowania ze strony związku; czyni się ich przytem odpowiedzialnymi tylko związkowi. Komisyja zajmująca się flotą niemiecką zamknęła już swój protokół.

(Austria)

(Księżna Leuchtenberg wyjechała z Frankfurtu. — Sprawy zgromadzenia ustawodawczego.)

**Frankfurt n. M., 12. sierpnia.** Ję cesarzew. Mość księżna Leuchtenberg opuściła Frankfurt dziś zrana o godz. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po kilkuniedniwym pobycie i udała się koleją żelazną napowrót do Baden-Baden. — Na wczorajszym posiedzeniu zgromadzenia ustawodawczego zaczęły się obrady nad sprawozdaniem komisji „o rewizyi konstytucyi“. Z 160 paragrafów tego sprawozdania załatwiono już włącznie 23. Wszelako rezultat dotychczasowych obrad jest tak mało obiecujący dla przyszłej konstytucyi Frankfurtu, że pod względem tego punktu zachodzi już teraz jak największa sprzeczność w zdaniach polityków naszych.

(G. Pr.)

(Zakaz wolnych gmin. — Wiadomości potoczne.)

**Drezdno, 14. sierpnia.** Rozporządzeniem z 11go b. m. zostały zakazane wszelkie gminy wolne. Za powód do tego podano tę okoliczność, że jak się przekonano ministeryum, tendencya wolnych gmin jest czysto polityczna i zasłania się tylko celami religijnymi, aby pod pozorem tym mogła tém bezpieczniej i spokojniej przeprowadzać swoje ukryte zamiary polityczne. — Wczoraj udał się minister sprawiedliwości, Dr. Zschinsky, w podróż do Tryestu dla używania kąpieli morskich. — Rektorem uniwersytetu w Lipsku został obrany wczoraj kanonik Dr. Schilling.

(Reskrypt rządowy względem czeladników. — Projekta dla przedłożenia sejmowi.)

**Mnichów, 12. sierpnia.** Do wszystkich dystryktowych władz policyjnych został wydany reskrypt rządowy, aby takich czeladników rzemieślniczych, którzy podług ksiągk wędrownych dłużej niż miesiąc zostawali bez roboty i niemoga się wykazać środkami potrzebniemi do podróży, odsyłano niezwłocznie do miejsca urodzenia, a w razie potrzeby nawet za granicę. — Dla zbierającego się znowu w październiku sejm przygotowują pojedyncze ministerya mnóstwo projektów do ustaw, a pomiędzy innemi także projekt względem kanału Ludwika, który państwo ma zamiar odkupić, ponieważ znaczna część akcyi kanałowych jest już w ręku rządu.

(G. Pr.)

(Kurs giełdy frankfurtskiej z 14. sierpnia.)

Metal. austr. 5<sup>0</sup>/<sub>0</sub> — 80<sup>3</sup>/<sub>8</sub>; 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub> 70<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. Akcy bank. 1240. Sardyńskie — Hiszpańskie 3<sup>0</sup>/<sub>0</sub> — 35<sup>13</sup>/<sub>16</sub>. Wiedeńskie 100<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

## Prusy.

Królewsko-pruskie ministerya sprawiedliwości, spraw wewnętrznych i spraw duchownych wydały zbiorowy reskrypt regulujący postępowanie władz przy tworzeniu takzwanych wolnych i niemieckokatolickich gmin.

Ministeryum pruskie oświadcza w tym reskrypcie stanowczo, że nie należy się spodziewać zaprowadzenia małżeństwa cywilnego jako formy przymusowej przy zawarciu wszystkich ślubów małżeńskich w całym państwie. Powinnością rządu jest przeskanąć się przy upoważnieniu korporacyi jak najdokładniej, że wyznawane przez nią zasady, przyczynić się mogą do dobra publicznego i noszą w sobie gwarancję trwałego i użytecznego istnienia. Tego jednak według zrobionych dotychczas doświadczeń niemożna się spodziewać po wolnych chrześcijańskich gminach; ministeryum pruskie nie widzi się przeto spowodowanem do udzielania tym gminom praw korporacyjnych.

W tym reskrypcie koncentruje się mnóstwo pożądanych objaśnień i pożytecznych doświadczeń.

Na ziemi pruskiej powstał najpierw niemiecki katolicyzm; to zjawisko początkowo z wielu stron uważano za przyjemny symptom, za środek do przełamania albo przynajmniej do osłabienia zawsze znacznej potęgi katolicyzmu w Prusiech, i spodziewano się tym sposobem odnieść niejako umysłowe zwycięstwo.

Cieszy nas, że porzucono w Prusiech zupełnie ten kierunek, że i tam poznano wilka w odzieży jagnięcia, że poznano gładkie panteistyczne niedowiarstwo w osłonie religijnej.

Nie prawdziwszego nad to, że panteizm absolutną jest sprzecznością wszelkich religii i wszelkiej religijności, nie pewniejszego, jak że niedowiarstwo nietylko nie przyczynia się do dobra żadnego w ogóle państwa, ale owszem jest zubożeniem.

Prusy, ta główna siedziba ducha protestanckiego i protestanckich wyznań wiary, niewzbraniałyby się i niemogłyby się wzbraniać popierać i protegować wszelką siłą życie gmin wolno chrześcijańskich, gdyby to było istotnie życiem chrześcijańskiem a nie raczej pogaństwem ustrojonym w pompatyczne ale czcze frazesy. Pogaństwo bowiem jest w swoim rdzeniu głównie panteistyczne. Panteizm, Spinozizm niczem innem niejest jak tylko mythologią wyzuta z powabnej poetycznej ozdoby.

Małżeństwo zaś cywilne jest powiększej części owocem rewolucyjnym. Państwa niechęce wyrzec się swojej podstawy chrześcijańskiej niemoga go zaprowadzić bez namysłu i bez ścisłej rozważki skutków. Tylko antireligijna co do istoty swojej tendencya pierwszej rewolucyi francuskiej mogła zaszczerpić tę instytucyę na starokatolickiej ziemi Francyi, a tylko dobroczynny obyczaj łagodził tam dotychczas jęj wpływ niebezpieczny. Gdzie państwo i rząd uchodzą za ustanowione od Boga i przez Boga, tam potrzebuje także familia uświęconego początku.

Rozłączenie kościoła od państwa i zasada nieograniczonej wolności religijnej była jednem z najniebezpieczniejszych złudzeń roku 1848. Kto chce oddać cześć prawdzie, niepowinien uporczywie trzy-

mać się błędnych ścieżek złudzenia. To stanowi treść i doniosłość pomienionego reskryptu pruskiego ministerium. (L. k. a.)

(Kurs giełdy berlińskiej z 15. sierpnia.)

Dobrowolna pożyczka 5% — 107.  $4\frac{1}{2}\%$  z r. 1850 — 104 l. Obligacje długu państwa 89 $\frac{1}{4}$ . Akey bank. 101 $\frac{1}{2}$  l. Frydrychsdy 13 $\frac{1}{12}$ . Inne złoto za 5 tal. 8 $\frac{1}{2}$ . Austr. banknoty 86.

## Rosya.

(Festyn narodowy w Peterhofie.)

Z Petersburga donoszą z 28. lipca: Dnia 23. b. m. odbył się w Peterhofie festyn narodowy „Gulanie“, na który zebrało się z Petersburga przeszło 20,000 osób, po większej części przybyłych parostatkami. Ogród cesarski w Peterhofie oświetlono rzesisto, a położone nad brzegami morskimi pałace i pawilony przedstawiały bardzo świetny widok. Przygrywało przytem kilka band muzycznych rosyjskie pieśni narodowe i na przemian kompania cyganów z Moskwy. W końcu spalono sztuczne ognie. (Lit. kor. austr.)

## Tureya.

(Wiadomości potoczne z Konstantynopola. — Ali Kedicz w Montenegro.)

Z Konstantynopola donoszą z 4. sierpnia: *Szekib Effendi*, niedawno mianowany jeneralnym inspektorem prowincyi nad-dunajskich, rozporządził ściśle śledztwo przeciw 40 Turkom, którzy podczas ostatnich niespokojów w Bułgarii mocno się skompromitowali. Proces ten już się rozpoczął, a ludność tutejsza patrzy nie bez pewnej pocięchy na bezstronny wymiar sprawiedliwości. — Pożary należą tu prawie do dziennego porządku; zeszłego tygodnia paliło się cztery razy. — Firmanem sułtańskim mianowano byłego gubernatora z Saïdy, *Szeryfa Basze* nadszeryfem miast świętych, a egipskiego księcia *Mustafe Beja*, syna Ibrahima Baszy, członkiem tureckiej rady państwa.

— Według doniesień z *Czernogóry* miał tam znaleźć przytułek *Ali Kedicz*, znany przywódca bośnińskiej insurekcji. Tureya potąd jeszcze go nie reklamowała. (L. k. a.)

(Zupełny spokój w Serbii.)

Z Belgradu donoszą z 6. sierpnia: W księstwie Serbskiem panuje teraz zupełny spokój. Tylko w południowych jego stronach napadali granice hordy Albańczyków, a to pod pozorem niezaspokojonych pretensyi, i naprzykrzali się spokojnym mieszkańcom serbskich wiosek pogranicznych. Swawoli tej położył już koniec jeneralny gubernator z Nissa *Kurszyd Basza*. Z przedsięwziętego w tej mierza śledztwa okazało się, że Albańczycy poczynali sobie najnieśluszniej. Zaczem użyto prawa odwetu, a teraz panuje i tam nieprzerwany spokój i bezpieczeństwo, jakby w najucywilizowanym kraju europejskim, tak, że można teraz po Serbii podróżować bez żadnej obawy. Rząd serbski przesłał w porcie osobny adres dziękczynny za usiłowania *Kurszyd-Baszy*. — Odkryto niedawno temu klub, gdzie się odbywały rozmowy rewolucyjne, a mianowicie panslawistyczno-demokratyczne. Klub ten jednak rozwiązano na rozkaz rządu i przytłumiono. (L. k. a.)

## Wiadomości handlowe.

(Targ na woły we Lwowie.)

Lwów, 18. sierpnia. Spęd była rzeźnego na dzisiejszym targu liczył 320 wołów i 21 krów, których w 15 mniejszych i większych stadach po 8 do 59 sztuk, a mianowicie z Rozdołu, Szczerca, Bóbrki i Dawidowa na targowicę przypędzono. Z tej liczby sprzedano — jak nam donoszą — na targu na potrzebę miasta tylko 116 wołów i płacono za sztukę, mogącą ważyć 12 $\frac{1}{2}$  kamieni mięsa i 1 kamień łożu, 115r., sztuka zaś, którą szacowano na 15 $\frac{1}{2}$  kamieni mięsa i 1 $\frac{3}{4}$  kam. łożu, kosztowała 156r.15k. w. w.

(Ceny targowe w obwodzie Tarnowskim.)

Tarnów, 1. sierpnia. Na naszych targach w drugiej połowie lipca, mianowicie z dnia 18., 22. i 25. płacono w przecięciu za korzec pszenicy 24r.40k.—24r.20k.—27r.30k.; zyta 17r.44k.—18r.10k.—20r.10k.; jęczmienia 16r.—15r.50k.—16r.10k.; owsa 12r.30k.—12r.40k.—9r.40k., grochu 19r.40k.—19r.50k.—19r.50k., prosa 17r.30k., tatarski 0—6r.40k.—6r.40k.; ziemniaków 6r.40k.—6r.30k.—6r.40k. Cetnar siana sprzedawano po 4r.40k.—4r.40k.—4r.45k., okłotów po 2r.15k.—2r.15k.—2r.20k. Funt mięsa wołowego po 16 $\frac{1}{4}$ k. Sąg drzewa twardego kosztował 19r.35k., miękkiego 14r.35k. w. w. Dnia 29. dla deszczu nie było targu.

(Olomuniecki targ na woły.)

Olomuniec, 13. sierpnia. Skutki nieograniczonej wolności handlu bydlęcym, tudzież spekulacji w handlu obocznym okazały się

Repertuarz sceny polskiej zapowiada kilka sztuk nowych i wkrótce za powrotem z wód starszych artystów naszych nastąpią wytworniejsze, potąd do ich przybycia dla ograniczonej liczby pozostałych, wstrzymane przedstawienia. W przyszły zaś poniedziałek to jest 25 b. m. wystąpi gościem u nas, artysta dramatyczny JP. *Golebiowski* z Krakowa w sztuce: „Familia wielkiego miasta, czyli Millionery“; a zaszczytne wspomnienia o nim w recenzjach dozwolą i

na dzisiejszym targu bardzo widocznie, bo podczas gdy 2000 sztuk wołów przeprowadzono przez granicę dostało się na plac tutejszy tylko 172 sztuk w małych partyach różnego gatunku.

Mimo znacznie podniesionej przez zmniejszoną konkurencyę ceny rozprzedano było bardzo prędko.

Podczas spędu sprzedano więcej niż 1800 sztuk wołów do Wiednia, Pragi, Berna it. d. Według nadesłanych wiadomości sprzedał niejaki Krenka z Besarabii 390 i 235 sztuk, Dawid Lothringer z Brzeżan 141 sztuk, Jakób Romaszkan ze Stanisławowa 161, Józef Reiss z Żurawna 180, Izak Fichmann 60, Józef Silber 56, Mojżesz Brüll 60, wszyscy trzej z Żurawna, Altar z Laskowy 158, Leib Allerhand z Żurawna 160 sztuk; Chaim Weinberg z Bukaczowiec popędził 90 sztuk niesprzedanych wołów do Wiednia.

Słychać, że w Wiedniu było w tym tygodniu tylko 1864 wołów na targu. Cena podniosła się, płacono bowiem 57 ztr. w. w. za cetnar. — Na przyszły tydzień spodziewają się tylko 1400 wołów z Galicyi. (N. Z.)

(Targ Wiedeński.)

Wiedeń, 16. sierpnia. Od 7. do 14. sierpnia przypędzono na nasz targ 2582 sz. bydła rzeźnego, z tych 984 sz. z Galicyi, 1541 z Węgier i 57 sztuk z innych niemieckich prowincyi. Sprzedano lub pozostało w miejscu 1220, 1158 odeszło z powrotem a 204 sztuk zostało niesprzedanych. Jedna sztuka mogła ważyć 360—1000 funtów węd.; ceny stały między 60—157r. za sztukę, czyli 19r.—21r. 24k. m. k. za cetnar. Oprócz tego sprzedano w tym tygodniu: 2111 cieląt (funt po 27—36k.), 1427 owiec (funt po 18—26k.); 1201 sztuk nierogacizny, (funt po 29—33k.) i 168 jagniąt, parę po 10—16r. w. w. W jatkach płacono za funt wołowiny 9—13k. m. k.; za funt cielęciny 24—42k., baraniny 22 $\frac{1}{2}$ —36k. w. w. — Co do zboża sprzedano na targu: 176 meców pszenicy po 8r.30k.—10r., 86 m. zyta po 6r.—6r.45k., 173 m. jęczmienia po 4r.45k.—5r.15k.; 3369 m. owsa po 4r.45k.—6r.45k., 24 m. kukurudzy po 6r.54k.—8r. Na giełdzie zbozowej zaś sprzedano dnia 9. sierpnia: 8260 meców pszenicy z Banatu loco *Wiselburg* po 7r.—8r.33k.; zyta do 700 m. po 7r.6k.; jęczmienia 650 m. po 5r.24k.; owsa 2700 m. *transito* po 3r.45k.—5r.27k. Za półkorca kartofli płacono 2—3r.; funt masła kosztował 51k.—1r.6k.; smalcu wieprzowego 37 $\frac{1}{2}$ k.—45k., wołowego 1r.3k.—1r.5k.; cetnar siana 2r.51k.—5r. i stóg okłotów 23—28r. w. w.

## Kurs lwowski.

Dnia 20. sierpnia.

	gotówką		towarem	
	ztr.	kr.	ztr.	kr.
Dukat holenderski . . . . .	5	28	5	32
Dukat cesarski . . . . .	5	31	5	35
Półimperyal zł. rosyjski . . . . .	9	30	9	34
Rubel śr. rosyjski . . . . .	1	50 $\frac{1}{2}$	1	51 $\frac{1}{2}$
Talar pruski . . . . .	1	43	1	45
Polski kurant i pięciozłotówk. . . . .	1	22	1	23
Galicyjskie listy zastawne za 100 ztr. . . . .	86	30	86	55

## Przyjechali do Lwowa.

Dnia 19. sierpnia.

Hr. Starzyński Stanisław, z Złoczowa. — PP. Smarzewski Nikodem, z Artesowa. — Schmied Konstanty, z Sarwarka. — Krzczunowicz Kornel, z Złoczowa. — Łodyński Piotr Just, z Złoczowa.

## Wyjechali ze Lwowa.

Dnia 19. sierpnia.

Hr. Ożarowski Konstanty, do Krakowa. — Hrabina Wodzicka Eleonora, do Gajów. — PP. Nesterowicz August, do Brzeżan. — Jaworski Mikołaj, do Kobylnicy. — Jaźwiński Aleksander, do Derewacza.

## Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.

Dnia 17. sierpnia.

Pora	Barometr wmiarzewied. sprowadzony do 0° Reaum.	Stopień ciepła według Reaum.	Sredni stan temperatury do g. 6. zr.	Kierunek i siła wiatru	Stan atmosfery
6 god.zr.	28 2 0	+ 12°	+ 21°	południowy	pogoda ☉
2 god.pp.	28 2 9	+ 21°	+ 12°	południowy	„
10 g. w.	28 2 5	+ 14°		—	„

## TEATR.

Dziś: przed. polskie: „**Gabriela de Belle Isle.**“

nam sposobność przyczynić słówko pochwały, na jaką talent i praca poświęcającego się usługom publiczności artysty zasługują.

Wczoraj popołudniu spadło z okna drugiego piętra w domu pod nr. 191 w mieście, czteroletnie dziecko, — synek sekretarza przy sądzie karnym JP. Wiktora Szellay — i mimo najspieszniejszego ratunku, skonało tej nocy.